

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

SCD484



| | | |
|-------|----------------------|----|
| EN | User manual | 3 |
| ES | Manual del usuario | 8 |
| FR-CA | Manuel d'utilisation | 14 |

PHILIPS
AVENT



1 Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips AVENT! To fully benefit from the support that Philips AVENT offers, register your product at www.philips.com/AVENT.


Philips AVENT is dedicated to producing caring and reliable products that give parents the reassurance they need when looking after the health and safety of their baby. This Philips AVENT baby monitor parent unit is designed to be used with models SCD485 and SCD486. Offering the same features, this additional parent unit gives you the reassurance you need to enjoy extra flexibility and freedom when monitoring your baby in and around your home.


For details on the operation, see the User Manual for SCD485 or SCD486.

2 Important safety instructions

Know these
safety symbols






 This "bolt of lightning" indicates uninsulated material within your unit may cause an electrical shock. For the safety of everyone in your household, please do not remove product covering.

 The "exclamation point" calls attention to features for which you should read the enclosed literature closely to prevent operating and maintenance problems.

WARNING: To reduce the risk of fire or electric shock, this apparatus should not be exposed to rain or moisture and objects filled with liquids, such as vases, should not be placed on this apparatus.

CAUTION: To prevent electric shock, match wide blade of plug to wide slot, fully insert.

- 
- 
- 
- ① Read these instructions.
 - ② Keep these instructions.
 - ③ Heed all warnings.
 - ④ Follow all instructions.
 - ⑤ Do not use this apparatus near water.
 - ⑥ Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
 - ⑦ Where the power plug is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.
 - ⑧ Protect the adapter cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
 - ⑨ Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
 - ⑩ Use this apparatus only for its intended use as described in this manual.
 - ⑪ Do not overload wall outlets and extension cords as this can result in the risk of fire or electric shock.
 - ⑫ Never push objects of any kind into this apparatus through casing slots as they may touch dangerous voltage points or short out parts that could result in a risk of fire or electric shock.
 - ⑬ The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
 - ⑭ Do not place any sources of danger on the apparatus (like liquid-filled objects, lighted candles etc.).
 - ⑮ Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped. For assistance, visit our website www.philips.com/AVENT or call 1-800-54-AVENT (1-800-542-8368).
 - ⑯ This product may contain lead and mercury. Disposal of these materials may be regulated due to environmental considerations. For disposal or recycling information, please contact your local authorities or the Electronic Industries Alliance: www.eiae.org.

WARNING! To prevent strangulation with the power cord, always keep the baby unit and the power cord out of baby's reach, at least 3.5 feet/1 meter away. Do not use extension cords.

Risk of explosion, electric shock, short circuit, or leakage

- Use the type of adapters and batteries specified in this user manual.
- To prevent battery explosion or leakage, which can damage the baby monitor and cause burns and skin or eye irritation:
 - do not mix batteries (old and new or carbon and alkaline, etc.),
 - do not recharge non-rechargeable batteries,
 - insert batteries in the right direction (+/-),
 - remove batteries if you are not going to use the product for more than 30 days,
 - keep batteries (battery pack or batteries installed) away from excessive heat such as sunshine, fire or the like,
 - remove batteries as soon as they run out of power.
- To prevent batteries from heating up or releasing toxic materials, hydrogen, or oxygen, do not:
 - overcharge,
 - short circuit,
 - reverse charge, or
 - mutilate batteries.
- When you are handling batteries, take care not to create a short circuit with the metal on your rings, bracelets, or keys.

- To handle damaged or leaked batteries, wear protective gloves to protect your skin.
- Your baby monitor transmits over a frequency that is used by many household products and other baby monitors. Your conversation may be heard by another product that operates on the same frequency.

Adult supervision

- This baby monitor is intended as an aid. It is not a substitute for responsible and proper adult supervision and should not be used as such.
- Never place the baby unit inside the baby bed or playpen.
- When your baby monitor uses a power outlet, make sure that you can easily access the power outlet.
- To prevent strangulation with power cord, never place the baby monitor within reach of child. Do not use with extension cords.
- For their safety, do not allow children to play with the baby monitor.

Cleaning and Maintenance

- Do not immerse the parent unit or baby unit in water, and do not clean them under the tap.
- Do not use cleaning spray or liquid cleaners.
- Unplug the parent unit and baby unit if they are connected to a power outlet.
- Clean the parent unit and baby unit with a damp cloth.
- Clean the adapters with a dry cloth.
- This baby monitor has no other user-serviceable parts.

Storage precautions

- Use and store the baby monitor between 50°F (10°C) and 95°F (35°C). Keep the baby monitor out of direct sunlight.
- If you store batteries in a fridge or freezer, protect them from condensation during storage and defrosting. Before you use the batteries, let them return to room temperature.

Disposal

- Dispose of batteries properly. Do not incinerate. Batteries may explode if overheated. Do not wrap in metal or aluminum foil. Wrap in newspaper before discarding.
- It is suggested that you contact your local town or city to determine proper battery redemption site(s) in your area.
- Please visit www.recycle.philips.com for additional information on a recycling center in your area.

Replacement

- If you replace the adapters, use the type of adapters specified in this user manual.
- If you replace the batteries, use the type of batteries specified in this user manual. Replace all the batteries in the unit at the same time.

Assistance

- For assistance, visit our website www.philips.com/AVENT or call 1-800-54-AVENT (1-800-542-8368).

Compliance information

Compliance information

The term 'IC' before the certification number signifies that Industry Canada technical specifications were met. This certification means that the equipment meets certain radio communications and operational requirements. This device complies with Part 15 of the FCC Rules and RSS-213 of Industry Canada. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Radio interference

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules and ICES-003 of Industry Canada. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

-- Reorient or relocate the receiving antenna.

- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

RF Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 7 3/4 inches / 20 centimeters between the radiator and your body. For handheld operation, this equipment has been tested and meets the FCC RF exposure guidelines. For body-worn operation, this product has been tested and meets the FCC RF exposure guideline when used with the accessories supplied with this product. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. Use of other accessories may not ensure compliance with FCC RF exposure guidelines. This equipment also complies with Industry Canada RSS-102 with respect to Canada's Health Code 6 for Exposure of Humans to RF Fields.

Do not attempt to repair or modify this equipment

Any repairs or alterations made by the user to the equipment may void the warranty and compliance of the equipment. Changes or modifications made to this equipment not expressly approved by Philips AVENT may void the FCC authorization to operate this equipment. For assistance visit our website www.philips.com/AVENT or call 1-800-54-AVENT (1-800-542-8368).

3 Warranty

Full two-year warranty

Philips Electronics North America Corporation (USA) and Philips Electronics Ltd (Canada) warrant each new Philips AVENT product, model SCD484/00, against defects in materials or workmanship for a period of two years from the date of purchase, and agree to repair or replace any defective product without charge. **Important:** This warranty does not cover damage resulting from accident, misuse or abuse, lack of reasonable care, or the affixing of any attachment not provided with the product. **No responsibility is assumed for any special, incidental or consequential damages.** In order to obtain warranty service, simply call toll-free 1-800-54-AVENT.

1 Introducción

Felicitaciones por su compra y bienvenido a Philips AVENT. Para disfrutar de todos los servicios de asistencia técnica de Philips AVENT, registre su producto en www.philips.com/AVENT.


Philips AVENT se dedica a la fabricación de productos confiables para el cuidado del bebé que proporcionan a los padres la tranquilidad que necesitan para proteger la salud y seguridad de sus hijos. Esta unidad para padres es compatible con los modelos de monitores para bebés Philips AVENT SCD485 y SCD486. Esta unidad extra ofrece las mismas funciones que la unidad original para que pueda disfrutar de la máxima comodidad y libertad, y controlar a su bebé dentro y fuera del hogar.


Para más detalles sobre su funcionamiento, consulte el manual del usuario del modelo SCD485 o SCD486.

2 Instrucciones de seguridad importantes

Conozca estos
símbolos **de seguridad**





 Este "relámpago" indica material no aislado dentro de la unidad que puede causar una descarga eléctrica. Para la seguridad de todos en su hogar, por favor no retire la cubierta del producto.

 El "signo de exclamación" llama la atención hacia funciones sobre las que debería leer con atención en la literatura adjunta para evitar problemas operativos y de mantenimiento.

ADVERTENCIA Para reducir el riesgo de incendios o de descarga eléctrica, este aparato no se debe exponer a la lluvia ni a la humedad, y no se le deben colocar encima objetos llenos de líquido como jarrones.

PRECAUCIÓN: Para evitar descargas eléctricas, haga que la paleta ancha del enchufe coincida con la ranura ancha e introdúzcala hasta el fondo.

ATTENTION: Pour éviter les chocs électriques, introduire la lame la plus large de la fiche dans la borne correspondante de la prise et pousser jusqu'au fond.

- 
- 
- ① Lea estas instrucciones.
 - ② Conserve estas instrucciones.
 - ③ Preste atención a todas las advertencias.
 - ④ Siga todas las instrucciones.
 - ⑤ No utilice este aparato cerca del agua.
 - ⑥ No instale cerca de fuentes de calor, como radiadores, estufas u otros sistemas (incluso amplificadores) que irradian calor.
 - ⑦ Si el cable de alimentación funciona como dispositivo de desconexión, debe estar siempre en un lugar accesible.
 - ⑧ Evite pisar el cable o apretarlo, en particular en la zona donde se encuentran los conectores y en el punto de salida del equipo.
 - ⑨ Utilice sólo los accesorios que especifica el fabricante.
 - ⑩ Utilice este equipo únicamente de conformidad con el uso que se describe en el presente manual.

- ⑪ Para evitar incendios y descargas eléctricas, no sobrecargue las tomas de pared ni los cables de extensión.
- ⑫ No introduzca objetos de ningún tipo a través de las ranuras de la cubierta, pues podrían hacer contacto con puntos de voltaje peligrosos o provocar cortocircuitos, con riesgo de incendio o descarga eléctrica.
- ⑬ No coloque sobre el equipo ningún objeto que contenga líquidos, por ejemplo jarrones, para evitar el contacto con filtraciones de agua y salpicaduras.
- ⑭ No coloque sobre el equipo objetos que puedan dañar el sistema (por ejemplo, objetos que contengan líquidos o velas encendidas).
- ⑮ Todos los trabajos de servicio técnico deben ser realizados por personal de servicio calificado. Solicite el servicio de asistencia técnica cuando, por ejemplo, el cable de alimentación o el conector están dañados, si se derramó líquido o cayeron objetos dentro del aparato, si el equipo estuvo expuesto a la lluvia o humedad, si no funciona normalmente o si se cayó. Para recibir asistencia, visite nuestro sitio web www.philips.com/AVENT o llame al 1-800-54-AVENT (1-800-542-8368).

- 16 Este producto puede contener plomo y mercurio. La eliminación de estos materiales puede estar sometida a regulaciones debido a consideraciones ambientales. Para obtener información sobre el desecho o reciclaje de estos materiales, comuníquese con las autoridades locales o visite el sitio de Electronic Industries Alliance: www.eiae.org.

ADVERTENCIA Para evitar estrangulaciones con el cable de alimentación, mantenga la unidad del bebé y el cable de alimentación lejos del alcance del bebé, a 1 metro (3,5 pies) de distancia como mínimo. No utilice el equipo con cables de alargue.

Riesgo de explosión, descarga eléctrica, cortocircuito o fugas

- Utilice el tipo de adaptador y baterías que se especifica en este manual del usuario.
- Para evitar explosiones de las baterías o fugas que pueden dañar el monitor para bebés y causar quemaduras e irritación en la piel o los ojos:
 - no utilice baterías de distintas clases (nuevas y usadas o de carbono y alcalinas, etc.)
 - no intente cargar las baterías no recargables
 - inserte las baterías en la dirección correcta (+/-)
 - retire las baterías si no va a utilizar el producto durante más de 30 días
 - mantenga las baterías (pack de baterías o la batería instalada) alejadas de lugares con temperaturas altas, como las que emiten la luz solar, el fuego u otros elementos similares
 - retire las baterías cuando se agoten

- Para evitar que las baterías se calienten o emitan materiales tóxicos, hidrógeno u oxígeno, evite las siguientes condiciones:
 - sobrecargas
 - cortocircuitos
 - carga inversa
 - daños en las baterías
- Cuando manipule las baterías, asegúrese de no crear ningún cortocircuito ocasionado por el metal de anillos, pulseras o llaves.
- Para manipular baterías dañadas o con fugas, utilice guantes protectores para proteger la piel.
- El monitor para bebés transmite en una frecuencia utilizada por muchos productos domésticos y otros monitores para bebés. Es posible que sus conversaciones sean interceptadas por otros productos que operan en la misma frecuencia.

Supervisión adulta

- Este monitor para bebés funciona como un instrumento de ayuda para los padres. No es un sustituto de la supervisión responsable y correcta por parte de los adultos y no debe utilizarse como tal.
- No coloque nunca la unidad del bebé en el interior de la cuna o del corralito.
- El monitor para bebés debe estar conectado en un tomacomiente de fácil acceso.
- Para evitar la estrangulación con el cable de alimentación, nunca coloque el monitor para bebés cerca del alcance de los niños. No utilice el equipo con cables de extensión.

- Para su seguridad, no permita que los niños jueguen con el monitor para bebés.

Limpieza y mantenimiento

- No sumerja las unidades ni las lave bajo el grifo.
- No utilice productos de limpieza líquidos ni aerosoles.
- Desenchufe la unidad para padres y la unidad para el bebé si están conectada en un tomacorriente.
- Limpie la unidad para el bebé y para padres con un paño húmedo.
- Limpie los adaptadores con un paño seco.
- Este monitor para bebés no contiene ninguna otra pieza que pueda repararse.

Precauciones de almacenamiento

- Utilice y almacene el monitor para bebés en temperaturas que se encuentren dentro de los 10°C y 35°C (50°F y 95°F). Mantenga el monitor para bebés alejado de la luz solar directa.
- Si almacena las baterías en el refrigerador o el congelador, protéjalas de la condensación durante el almacenamiento y la descongelación. Antes de utilizar las baterías, deje que vuelvan a la temperatura ambiente.

Eliminación

- Deseche las baterías de forma adecuada. No las incinere. Las baterías pueden explotar si se sobrecalientan. No las envuelva en papel metálico ni de aluminio. Envuélvalas en papel de diario antes de desecharlas.

- Se recomienda comunicarse con los funcionarios locales pertinentes para obtener información acerca de centros de reciclaje autorizados.
- Visite www.recycle.philips.com para obtener más información sobre los centros de reciclaje de su zona.

Reemplazo

- Si sustituye los adaptadores, utilice el tipo de adaptadores especificados en este manual del usuario.
- Si sustituye las baterías, utilice el tipo que se especifica en este manual del usuario. Sustituya todas las baterías de la unidad al mismo tiempo.

Ayuda

- Para recibir asistencia, visite nuestro sitio web www.philips.com/AVENT o llame al 1-800-54-AVENT (1-800-542-8368).

Información sobre cumplimiento

Información sobre cumplimiento

Las siglas "IC" que aparecen adelante del número de certificación indican que el producto cumple con las especificaciones técnicas del Ministerio de Industria de Canadá. Esta certificación significa que el equipo cumple determinados requisitos de funcionamiento y de comunicación por radio. Este dispositivo cumple con el apartado 15 de las normas de FCC y RSS-213 de Industry Canada El funcionamiento queda sujeto a las siguientes

condiciones: (1) este dispositivo no debe producir interferencias dañinas, y (2) debe soportar cualquier interferencia, incluso aquéllas que pueden causar un funcionamiento no deseado.

Interferencias de radio

Este equipo ha sido probado y cumple con los límites correspondientes a dispositivos digitales Clase B, de conformidad con el apartado 15 de las normas de FCC y RSS-213 de Industry Canada. Estos límites están destinados a ofrecer una protección razonable contra interferencias dañinas dentro de una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia. Si no se instala y utiliza de conformidad con las instrucciones, puede ocasionar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no existe garantía de que no se producirá interferencia en una instalación en particular. Si este equipo provoca interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse al encender y apagar el equipo, se recomienda al usuario intentar corregir la interferencia mediante una o varias de las siguientes medidas:

- Cambiar la orientación de la antena receptora o colocarla en otra ubicación.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma que se encuentre en un circuito distinto al del receptor.
- Consultar al distribuidor o un técnico de radio y televisión con experiencia para obtener ayuda.

Declaración sobre la exposición a la radiación de radiofrecuencia

Este equipo cumple con los límites de exposición a las radiaciones de radiofrecuencia que establece la FCC para proteger el medio ambiente. Este equipo debe instalarse y utilizarse con una distancia mínima de 20 cm / 7,75 pulgadas entre el radiador y el cuerpo. Este equipo ha sido probado para uso móvil y cumple las directrices de exposición a radiofrecuencia de la FCC. El equipo ha sido sometido a pruebas para uso portátil y cumple con las normas de exposición a radiofrecuencia de FCC cuando se utiliza con los accesorios suministrados con el producto. No coloque este aparato cerca de otros transmisores o antenas, ni lo utilice junto a este tipo de dispositivos. El uso de otros accesorios no garantiza el cumplimiento de las directrices de exposición a radiofrecuencia de la FCC. Este equipo también cumple con las normas RSS-102 de Industry Canada respecto del Código de Salud 6 canadiense que regula la exposición de seres humanos a campos de radiofrecuencia.

No intente reparar ni modificar este equipo.

Todas las reparaciones o alteraciones que realice el usuario en el equipo pueden anular la garantía y el cumplimiento del equipo. Los cambios o las modificaciones que se realicen en este equipo sin la aprobación de Philips pueden anular la autorización de FCC para utilizarlo. Para recibir asistencia, visite nuestro sitio web www.philips.com/AVENT o llame al 1-800-54-AVENT (1-800-542-8368).

3 Garantía

Garantía total durante dos años

Philips Electronics North America Corporation (EE. UU) y Philips Electronics Ltd (Canadá) garantizan cada nuevo producto Philips AVENT, modelo SCD484/00, contra defectos de materiales o de fabricación durante un período de dos años desde la fecha de compra, y se compromete a reparar o sustituir sin cargo cualquier producto defectuoso.

Importante: esta garantía no cubre daños por accidentes, mal uso o abuso, falta de cuidado responsable o uso de cualquier tipo de pieza no suministrada con el producto.

No se asume responsabilidad alguna por daños especiales, accidentales o consiguientes. Para utilizar el servicio de garantía, sólo tiene que llamar sin cargo al 1-800-54 AVENT

1 Introduction

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans l'univers Philips AVENT! Pour profiter pleinement du soutien technique offert par Philips AVENT, enregistrez votre produit à l'adresse www.philips.com/AVENT.


Philips AVENT a à cœur de concevoir des produits respectueux et fiables en lesquels les parents peuvent avoir toute confiance quant il s'agit de la santé et de la sécurité de leur bébé. Cette unité parents Philips AVENT est compatible avec les modèles de moniteurs pour bébés SCD485 et SCD486. Offrant les mêmes fonctions que celle incluse avec l'appareil, cette unité parents supplémentaire vous permet de vous déplacer plus librement chez vous tout en surveillant votre enfant.


Pour en savoir plus, consultez les manuels d'utilisation des moniteurs pour bébés SCD485 ou SCD486.

2 Consignes de sécurité importantes

Sachez reconnaître ces symboles de sécurité







 Ce symbole « d'éclair » s'applique aux matériaux non isolés présents dans votre appareil et pouvant causer un choc électrique. Pour assurer la sécurité des membres de votre famille, veuillez ne pas enlever le couvercle de votre produit.

 Les « points d'exclamation » ont pour but d'attirer votre attention sur des caractéristiques à propos desquelles vous devez lire soigneusement la documentation accompagnant l'appareil afin d'éviter tout problème d'exploitation ou d'entretien.

AVERTISSEMENT : Afin de réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité et les objets remplis de liquide, comme les vases, ne doivent pas être placés sur le dessus de l'appareil.

CAUTION : To prevent electric shock, match wide blade of plug to wide slot, fully insert.

ATTENTION : Pour éviter les chocs électriques, introduire la lame la plus large de la fiche dans la borne correspondante de la prise et pousser à fond.

- 
- 
- 
- 
- ① Lisez ces instructions.
 - ② Conservez ces instructions.
 - ③ Tenez compte de tous les avertissements.
 - ④ Suivez toutes les instructions.
 - ⑤ N'utilisez pas cet appareil près de l'eau.
 - ⑥ N'installez pas l'appareil près d'une source de chaleur comme un radiateur, un four ou un autre appareil (incluant les amplificateurs) qui produit de la chaleur.
 - ⑦ Lorsque la fiche d'alimentation est utilisée comme dispositif de déconnexion, le dispositif doit rester facilement accessible.
 - ⑧ Protégez le cordon de l'adaptateur de sorte qu'il ne puisse pas être écrasé ou pincé; vérifiez particulièrement les fiches, les prises et la sortie du fil dans l'appareil.
 - ⑨ Utilisez seulement les accessoires spécifiés par le fabricant.
 - ⑩ Cet appareil ne doit être utilisé que pour l'usage décrit dans ce mode d'emploi.
 - ⑪ Pour éviter les risques d'incendie et d'électrocution, ne surchargez pas les prises murales ni les rallonges électriques.
 - ⑫ N'introduisez aucun objet dans l'appareil par les orifices du boîtier : ils pourraient toucher des points électriques dangereux ou court-circuiter des pièces, ce qui pourrait entraîner un risque d'incendie ou d'électrocution.
 - ⑬ Cet appareil ne doit pas être exposé à un égouttement ou à des éclaboussures et aucun objet rempli de liquide, par exemple un vase, ne devrait être placé dessus.
 - ⑭ Ne placez aucune source de danger sur l'appareil (par exemple des objets remplis de liquide ou des bougies allumées).
 - ⑮ Toute réparation doit être faite par un technicien qualifié. Une réparation est nécessaire quand l'appareil a été endommagé, par exemple, quand le cordon ou la fiche d'alimentation ont été endommagés, quand un objet a été introduit dans l'appareil ou quand l'appareil a été mouillé, exposé à la pluie ou à l'humidité, qu'il ne fonctionne pas correctement ou qu'il a été échappé. Pour obtenir de l'aide, consultez le site Web www.philips.com/AVENT ou composez le 1 800-54-AVENT (1-800-542-8368).

- 16 Ce produit peut contenir du plomb et du mercure. La mise au rebut de ces matériaux peut être réglementée pour des raisons environnementales. Pour obtenir de l'information sur la mise au rebut ou le recyclage, consultez les autorités locales ou visitez le site d'Electronic Industries Alliance à l'adresse suivante : www.eiae.org.

AVERTISSEMENT! Pour éviter tout risque d'étranglement avec le cordon d'alimentation, gardez toujours l'unité bébé et le cordon d'alimentation à au moins 1 mètre (3,5 pieds) du bébé afin qu'ils soient hors de sa portée. N'utilisez pas de rallonges électriques.

Risque d'explosion, d'électrocution, de court-circuit ou de fuite

- Utilisez le type d'adaptateur et de piles indiqué dans ce mode d'emploi.
- Afin d'éviter tout risque de fuite ou d'explosion des piles risquant d'endommager l'écoute-bébé et de causer des brûlures et des irritations oculaires ou cutanées :
 - ne combinez pas des piles différentes (neuves et usagées, au carbone et alcalines, etc.),
 - ne tentez pas de recharger des piles non rechargeables,
 - respectez la polarité des piles (+/-),
 - retirez les piles si vous ne comptez pas utiliser l'appareil pendant plus de 30 jours,

- conservez les piles (bloc-pile ou piles installées dans l'appareil) à l'abri d'une chaleur excessive (lumière du soleil, feu, etc.),
- retirez les piles dès qu'elles sont vides.
- Afin d'éviter la surchauffe des piles et la libération de substances toxiques, d'hydrogène ou d'oxygène, veillez à ne pas :
 - surcharger,
 - court-circuiter,
 - charger les piles en polarité inversée, ou
 - ouvrir les piles.
- Lorsque vous manipulez les piles, veillez à ne pas créer de court-circuit avec des objets métalliques, tels que des bagues, bracelets et clés.
- Lorsque vous manipulez des piles endommagées ou qui fuient, portez des gants de protection pour éviter le contact avec la peau.
- Votre moniteur pour bébés transmet sur une fréquence utilisée par de nombreux appareils ménagers et d'autres moniteurs pour bébés. Il est donc possible que vos conversations soient entendues par quelqu'un se servant d'un autre appareil fonctionnant sur la même fréquence.

Supervision par un adulte

- Cet écoute-bébé est conçu pour vous aider à surveiller votre enfant. Il n'est pas destiné à remplacer la surveillance responsable et adéquate par un adulte et ne doit jamais être utilisé à cette fin.

- Ne placez jamais l'unité bébé dans le lit ou le parc du bébé.
- Si l'écoute-bébé est branché sur une prise secteur, assurez-vous que cette dernière est aisément accessible.
- Afin d'éviter tout risque d'étranglement avec le cordon d'alimentation, ne placez jamais l'écoute-bébé à portée de l'enfant. N'utilisez pas de rallonges électriques.
- Pour leur propre sécurité, ne laissez pas les enfants jouer avec l'écoute-bébé.

Nettoyage et entretien

- Ne plongez jamais l'unité parents ou l'unité bébé dans l'eau et ne les passez pas sous le robinet pour les nettoyer.
- N'utilisez pas de détergents liquides ou en vaporisateur.
- Débranchez les unités parents et bébé de la prise secteur avant de les nettoyer.
- Nettoyez les unités parents et bébé à l'aide d'un chiffon humide.
- Nettoyez les adaptateurs avec un chiffon sec.
- Cet écoute-bébé ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.

Précautions de stockage

- Utilisez et rangez l'écoute-bébé à une température comprise entre 50 °F (10 °C) et 95 °F (35 °C). N'exposez pas l'écoute-bébé à la lumière directe du soleil.

- Si vous conservez les piles au réfrigérateur ou au congélateur, protégez-les de la condensation pendant la période de stockage et de décongélation. Avant d'utiliser les piles, laissez-les remonter à la température ambiante.

Mise aux rebuts

- Mettez les piles au rebut de façon responsable. Ne les incinerez pas. Les piles risquent d'exploser en cas de surchauffe. Ne les emballez pas dans du papier métallique ou d'aluminium. Emballez les piles dans du papier journal avant de les mettre au rebut.
- Nous vous suggérons de communiquer avec les responsables de votre ville pour connaître le ou les sites où vous pouvez laisser vos piles.
- Visitez le site www.recycle.philips.com pour savoir comment trouver un centre de recyclage dans votre région.

Remplacement

- Si vous remplacez les adaptateurs, utilisez de nouveaux adaptateurs du type indiqué dans ce mode d'emploi.
- Si vous remplacez les piles, utilisez des nouvelles piles du type indiqué dans ce mode d'emploi. Remplacez toutes les piles de l'unité en même temps.

Aide

- Pour obtenir de l'aide, consultez le site Web www.philips.com/AVENT ou composez le 1 800-54-AVENT (1-800-542-8368).

Conformité aux normes

Conformité aux normes

Le terme «IC» avant le numéro d'homologation signifie que les normes techniques d'Industrie Canada ont été respectées. Cette homologation indique que l'appareil est conforme à certaines normes d'exploitation et de radiocommunication. L'appareil est conforme à la partie 15 des règlements de la FCC et au règlement RSS-213 d'Industrie Canada. Son fonctionnement est assujéti aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles; (2) l'appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement non désiré.

Interférence radio

Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites s'appliquant aux appareils numériques de catégorie B, en vertu de la partie 15 des règlements de la FCC et du règlement ICES-003 d'Industrie Canada. Ces limites ont été définies pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans le cadre d'une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé ni utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences gênantes pour les communications radio. Rien ne garantit toutefois que des interférences ne surviendront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles pour la réception de

la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en mettant l'équipement hors tension puis sous tension, l'utilisateur devra essayer de corriger ces interférences en effectuant une ou plusieurs des opérations suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'équipement sur une prise d'un circuit autre que celui auquel le récepteur est branché.
- Consultez le détaillant ou un technicien de radiotélévision expérimenté.

Énoncé d'exposition aux rayonnements radioélectriques

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements radioélectriques de la FCC pour un environnement non contrôlé. Cet appareil doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 centimètres (7,75 pouces) entre le radiateur et votre corps. Cet appareil a été testé en mode portatif et est conforme aux directives d'exposition aux rayonnements radioélectriques de la FCC. Si vous portez l'appareil sur vous, ce produit a été testé et est conforme aux directives d'exposition aux rayonnements radioélectriques de la FCC lorsqu'il est utilisé avec les accessoires fournis avec l'appareil. Cet émetteur ne doit pas être installé au même endroit que toute autre antenne ou tout autre émetteur ni utilisé avec un tel dispositif. L'utilisation d'autres accessoires risque de compromettre la conformité aux directives d'exposition aux rayonnements radioélectriques de la FCC. Cet appareil est également conforme au règlement RSS-102 d'Industrie Canada en ce

qui concerne les limites d'exposition des êtres humains aux rayonnements radioélectriques du code 6 de Santé Canada.

N'essayez jamais de réparer ou de modifier l'appareil vous-même.

Toute réparation ou modification apportée à l'appareil par l'utilisateur risque d'annuler la garantie et la conformité de l'appareil aux normes indiquées. Les modifications de cet appareil non approuvées explicitement par Philips AVENT peuvent annuler l'autorisation d'utilisation de cet appareil par la FCC. Pour obtenir de l'aide, consultez le site Web www.philips.com/AVENT ou composez le 1-800-54-AVENT (1-800-542-8368).

3 Garantie

Garantie complète de deux ans

Philips Electronics North America Corporation (États-Unis) et Philips Electronics Ltd (Canada) garantissent chaque nouveau produit Philips AVENT modèle SCD484/00 contre tout défaut de fabrication et de main-d'œuvre pendant une période de deux ans à compter de la date d'achat et s'engagent à réparer ou remplacer sans frais tout appareil défectueux durant cette période. **Important :** Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par un accident, une utilisation inadéquate, un usage abusif, un manque d'entretien ou l'ajout d'accessoires non fournis avec le produit. **Philips ne pourra en aucun cas être tenue responsable de dommages spécifiques, accessoires ou indirects.** Pour vous prévaloir des services offerts dans le cadre de la garantie, composez sans frais le 1 800-54-AVENT.



©2011 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.
SCD484_US_UM_V1.0

CE0168



3140 035 26851